The English History of African American English

Edited by
Shana Poplack
Contents

List of Tables x
List of Maps xiv
List of Figures xiv
Series Editor’s Preface xv
Preface xvi
List of Abbreviations xviii
List of Contributors xx

1 Introduction 1

Shana Poplack

1.1 Preamble 1
1.2 The Diachrony Problem 3
1.3 The African American Diaspora 4
1.4 Validating the Diaspora Data as Evidence of an Earlier Form of AAVE 10
1.5 A Note on Nomenclature: “Early” AAE 13
1.6 A Variationist Perspective 14
1.7 Comparative Reconstruction 15
1.8 The Principle of “Diagnosticity” 18
1.9 Non-Independence of Explanatory Factors 19
1.10 Morphophonological Variables 20
1.11 Morphosyntactic Variables 22
1.12 Syntactic Variables 23
1.13 Sociohistorical Considerations 24
## PART I  MORPHOPHONOLOGICAL VARIABLES

2  Rephrasing the Copula: Contraction and Zero in Early African American English  
   James A. Walker

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2.1 Introduction</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>2.2 Zero Copula and the Creole-Origins Controversy</td>
<td>36</td>
</tr>
<tr>
<td>2.3 An Unexplored Explanation: Prosody</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>2.4 Contraction and Zero Copula in Early African American English</td>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>2.5 Discussion</td>
<td>64</td>
</tr>
<tr>
<td>2.6 Conclusion</td>
<td>66</td>
</tr>
</tbody>
</table>

   Shana Poplack, Sali Tagliamonte, and Ejike Eze

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3.1 Introduction</td>
<td>73</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2 Plural Marking in English-based Creoles</td>
<td>74</td>
</tr>
<tr>
<td>3.3 Plural Marking in Contemporary AAVE</td>
<td>76</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4 The Development of Plural Formation in English Nouns</td>
<td>77</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5 Data and Methods</td>
<td>78</td>
</tr>
<tr>
<td>3.6 Results</td>
<td>82</td>
</tr>
<tr>
<td>3.7 Sources of Zero Plural in English</td>
<td>84</td>
</tr>
<tr>
<td>3.8 Plural Marking in Nigerian Pidgin English</td>
<td>88</td>
</tr>
<tr>
<td>3.9 Results</td>
<td>91</td>
</tr>
<tr>
<td>3.10 Situating Early AAE vis-à-vis Other Comparison Varieties</td>
<td>96</td>
</tr>
<tr>
<td>3.11 Discussion</td>
<td>98</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## PART II  MORPHOSYNTACTIC VARIABLES

4  Negation and the Creole-Origins Hypothesis: Evidence from Early African American English  
   Darin M. Howe and James A. Walker

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>4.1 Introduction</td>
<td>109</td>
</tr>
<tr>
<td>4.2 Data</td>
<td>111</td>
</tr>
</tbody>
</table>
4.3 Ain't 112
4.4 Negative Concord 124
4.5 Negative Postposing and Negative Inversion 132
4.6 Discussion and Conclusion 135

5 Old Was, New Ecology: Viewing English through the Sociolinguistic Filter 141
*Salt Tagliamonte and Jennifer Smith*

  5.1 Introduction 141
  5.2 The Communities 144
  5.3 Sociohistorical Connections 147
  5.4 Historical Precursors of Was 152
  5.5 Contemporary Research on *Was* 155
  5.6 Results 158
  5.7 Discussion 161

PART III SYNTACTIC VARIABLES

6 The Question Question: Auxiliary Inversion in Early African American English 175
*Gerard Van Herk*

  6.1 Introduction 175
  6.2 Methods and Issues 176
  6.3 Results 185
  6.4 Discussion 192

7 It's All Relative: Relativization Strategies in Early African American English 198
*Gunnel Tottie and Dawn Harvie*

  7.1 Introduction 198
  7.2 Relative Markers in Contemporary AAVE 199
  7.3 Relative Markers in English-based Creoles 200
  7.4 Zero Relative Markers in the History of English 202
  7.5 *What* as a Relative Marker in English 203
  7.6 Data and Methods 205
  7.7 Overall Results 210
Contents

7.8 Zero Relative Markers in Non-subject Function 214
7.9 Zero Relative Markers in Subject Function 218
7.10 Summary and Discussion 222

PART IV THE SOCIOHISTORICAL CONTEXT

8 Some Sociohistorical Inferences about the Development of African American English 233

Salikoko S. Mufwene

8.1 Preliminaries 233
8.2 The Socioeconomic Ecology of the Development of AAVE 237
8.3 Evidence from the African American Diaspora on the Origins of AAVE 251
8.4 Conclusions 253

Glossary 264
Index 269